

BELGISCHE SENAAT

BUITENGEWONE ZITTING 1979

5 APRIL 1979

Voorstel van wet betreffende het adoptieverlof

(Ingediend door de heren Gramme en Conrotte)

**Ter vervanging van het vroeger rondgedeelde
gedr. stuk N° 22 (B.Z. 1979) — N° 1**

TOELICHTING

De bescherming van het moederschap is in ons land een verworvenheid dank zij zowel de arbeidswet van 16 maart 1971 (art. 39 tot 45) als het koninklijk besluit van 22 mei 1968 betreffende het administratief statuut van het rijks personeel.

Die bescherming mag onontbeerlijk worden geacht om de lichamelijke gezondheid van de moeder tijdens de laatste weken van de zwangerschap te beschermen en haar volledig te laten herstellen tijdens de weken na de bevalling.

Bij nadere overweging, bevestigd door de ervaring, blijkt bovendien dat het zwangerschapsverlof, met name na de bevalling, onbetwistbaar nuttig is voor de opvang van het kind en zijn inschakeling in het gezin waar het zal opgroeien.

De aanwezigheid van de moeder bij het kind dat in het gezin geboren wordt, bevordert werkelijk de affectieve opvang, die volgens alle psychologen en opvoeders van wezenlijk belang is voor de harmonische en evenwichtige ontwikkeling van het kind. Het is niet nodig daartoe te verwijzen naar geschriften van grote psychologen of kinderartsen; allen zijn het erover eens dat die aanwezigheid van de moeder van beslissende betekenis is.

Vele jaren lang reeds, maar de jongste tijd in steeds toenemende mate, gebeurt het dat kinderen in gezinnen worden opgenomen door adoptie. Die kinderen komen zowel uit instellingen waar ongehuwde moeders gaan bevallen als uit

SENAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1979

5 AVRIL 1979

Proposition de loi relative au congé d'adoption

(Déposée par MM. Gramme et Conrotte)

En remplacement du doc. N° 22 (S.E. 1979) — N° 1

distribué précédemment

DEVELOPPEMENTS

La protection de la maternité est un fait acquis dans notre pays, tant par la loi du 16 mars 1971 sur le travail (art. 39 à 45) que par l'arrêté royal du 22 mai 1968 relatif au statut administratif des agents de l'Etat.

Cette protection peut être considérée comme indispensable pour sauvegarder la santé physique de la mère dans les dernières semaines de la gestation et pour permettre son complet rétablissement dans les semaines qui suivent la délivrance.

Outre cet aspect « santé », la réflexion et l'expérience notent que ces congés, particulièrement dans leur phase postnatale, ont une utilité incontestée en matière d'accueil de l'enfant et de son insertion dans la cellule familiale où il est appelé à grandir.

Ainsi la présence de la mère auprès de l'enfant qui arrive dans le foyer contribue réellement à l'accueil affectif, dont les psychologues s'accordent à dire, avec les éducateurs, qu'il est essentiel pour le développement harmonieux et équilibré de l'enfant. Il eût été utile de citer ici des documents émanant de grands psychologues ou médecins-pédiatries à ce sujet, tant ils sont unanimes à donner à cette présence de la mère une importance déterminante.

Depuis de nombreuses années, mais maintenant avec une fréquence accrue, nous assistons à des arrivées d'enfants dans les foyers par la voie de l'adoption. Ces enfants proviennent aussi bien d'établissements spécialisés où accou-

instellingen die kinderen uit vreemde landen naar ons land overbrengen.

Ten einde, ongeacht de afkomst van het kind en tot op een zekere leeftijd, overal dezelfde gunstige opvangingssfeer te scheppen, is de wetgever aan zichzelf verplicht in de gezinnen die een kind aannemen dezelfde context tot stand te brengen als daar waar een kind geboren wordt.

De politieke partijen gaan vrijwel algemeen akkoord dat het noodzakelijk is een kind in een goede sfeer op te vangen. Dat streven is sterk vertolkt en beklemtoond in alle verklaringen betreffende de abortus.

Ons voorstel biedt aan de Staat de gelegenheid te bewijzen dat hij aan dat algemene verlangen wil voldoen.

De financiële weerslag kan, gegeven het beperkt aantal adopties, geen hinderpaal vormen.

Op die wijze zullen de gezinnen, waar de vrouw een betrekking uitoefent, de nodige tijd krijgen om een aangenomen kind op te vangen, hetgeen ten minste evenveel zorg vereist als een eigen kind op zijn levensweg te plaatsen.

En aangezien zulk een gebeurtenis door het gezin als zodanig moet worden beleefd en gedeeld, betreft ons voorstel er eveneens de echtgenoot bij.

Het onderhavige voorstel wijkt aanzienlijk af van het voorstel dat wij vroeger onder een ander opschrift hebben ingediend. Op ons voorstel van wet tot het instellen van een onthaalverlof voor de personen die een kind adopteren, hebben wij trouwens tijdens de vorige zittingstermijn amendementen ingediend die rekening hielden met het feit dat het probleem reeds geregeld was voor het rijkspersoneel, enerzijds in het kader van het koninklijk besluit van 7 maart 1977 tot wijziging, om adoptie en pleegvoogdij te bevorderen, van het koninklijk besluit van 1 juni 1964 betreffende sommige verloven toegestaan aan personeelsleden van de rijksbesturen, en anderzijds in het kader van het koninklijk besluit tot wijziging, om adoptie en pleegvoogdij te bevorderen, van het koninklijk besluit van 26 mei 1975 betreffende de afwezigheden van lange duur gewettigd door familiële redenen.

Vandaar uit bleek het nuttiger de bepalingen in te voegen in de arbeidswet van 16 maart 1971, in de wet betreffende de arbeidsovereenkomsten voor werklieden, bedienden en dienstboden, en in de wet op de overeenkomst voor de dienst van de binnenscheepvaart, die in die zin aangevuld en aangepast dienen te worden. Dit is te verkiezen boven een afzonderlijke wetgeving.

Inmiddels moet nog enkel de nieuwe wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, tot regeling van de arbeidsovereenkomsten voor werklieden, bedienden en dienstboden, aan de arbeidswet van 16 maart 1971 worden aangepast.

De voorgestelde bepalingen vloeien in feite voort uit het overleg dat wegens de ingewikkeldheid van het probleem georganiseerd werd op initiatief van de heer Spitaels, Minis-

chent des mères célibataires que d'institutions qui organisent la venue en notre pays d'enfants de pays étrangers.

En vue d'assurer ce climat d'accueil, quelle que soit l'origine de l'enfant, et ce jusqu'à un certain âge, le législateur se doit de créer par assimilation un même contexte d'accueil dans les foyers qui adoptent un enfant.

Il faut noter en outre que tous les partis politiques sont généralement d'accord sur la nécessité de créer un cadre accueillant pour l'enfant; cette volonté a été singulièrement exprimée et renforcée dans toutes les prises de position relatives à l'avortement.

Aussi notre proposition est-elle pour l'Etat l'occasion de montrer sa volonté de rencontrer ce souhait général.

L'incidence financière, compte tenu du nombre restreint d'adoptions, ne peut constituer un obstacle.

La possibilité sera ainsi accordée aux ménages dont la femme exerce un emploi, de disposer du temps requis pour accueillir un enfant par adoption, ce qui s'avère être au moins aussi délicat que de faire démarrer dans la vie un enfant né du couple.

Cet événement étant un de ceux que le foyer, comme tel, doit vivre et partager, notre proposition associe également l'époux.

La présente proposition diffère sensiblement de la proposition que nous avons déposée antérieurement sous un intitulé d'ailleurs autre; notre proposition de loi instaurant un « congé d'accueil » pour les personnes qui font acte d'adoption d'enfant avait d'ailleurs, au cours de la législature précédente, fait l'objet d'amendements de notre part qui tenaient compte de ce que le problème envisagé avait déjà trouvé une formule de règlement en ce qui concerne les agents des administrations de l'Etat, dans le cadre, d'une part de l'arrêté royal du 7 mars 1977 modifiant, en vue de favoriser l'adoption et la tutelle officieuse, l'arrêté royal du 1^{er} juin 1964 relatif à certains congés accordés à des agents des administrations de l'Etat et d'autre part de l'arrêté royal du 7 mars 1977 modifiant, en vue de favoriser l'adoption et la tutelle officieuse, l'arrêté royal du 26 mai 1975 relatif aux absences de longue durée justifiées par des raisons familiales.

A partir de là, il était apparu plus opportun d'intégrer les dispositions envisagées dans la loi sur le travail du 16 mars 1971 et les lois relatives aux contrats de travail, aux contrats d'emploi, sur le contrat de travail domestique et sur le contrat d'engagement pour le service des bâtiments de navigation intérieure qui devaient être complétées et adaptées en conséquence plutôt que d'en faire l'objet d'une législation autonome.

Entretemps, la nouvelle loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, réglant les contrats de travail d'ouvrier, d'employé et de domestique, est désormais seule à être adaptée avec la loi sur le travail du 16 mars 1971.

Les dispositions proposées résultent en fait d'une concertation organisée, vu la complexité de la matière, à l'initiative du Ministre de l'Emploi et du Travail, M. Spitaels, avec la

ter van Tewerkstelling en Arbeid, in samenwerking met de Dienst voor Juridische Studiën van zijn Ministerie. Bij dit overleg werd Mevr. Wivina Demeester-Demeyer betrokken, die bij de Kamer van Volksvertegenwoordigers een voorstel van wet tot instelling van het adoptieverlof heeft ingediend mede ondertekend door de dames Maes en Adriaensens (Gedr. St. Kamer 44 — 1 (1977-1978). Ook de indieners van dit voorstel, dat nogmaals omgewerkt werd na de bekendmaking van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, waren bij dit overleg betrokken.

**

VOORSTEL VAN WET

ARTIKEL 1

In de arbeidswet van 16 maart 1971 wordt, tussen hoofdstuk IV en hoofdstuk V, een hoofdstuk IVbis ingevoegd, luidende :

« Hoofdstuk IVbis — Adoptieverlof »

Artikel 45bis. — Op verzoek van de werknemer die een kind adopteert, moet de werkgever hem adoptieverlof geven vanaf de dag waarop het kind feitelijk in het gezin wordt opgenomen, voor zover het op dat ogenblik de volle leeftijd van tien jaren niet heeft bereikt.

Voor de toepassing van dit artikel wordt pleegvoogdij gelijkgesteld met adoptie.

Voor de toepassing van dit hoofdstuk kan de Koning bepalen, volgens door Hem te stellen regels :

- 1° wat onder adoptie dient te worden verstaan;
- 2° een hogere leeftijds grens dan tien jaar;
- 3° de wijze waarop de feitelijke opneming wordt vastgesteld;
- 4° de wijze waarop de verlofaanvraag zal worden ingediend.

Artikel 45ter. — Wanneer het kind door een enkele werknemer wordt geadopteerd, duurt het verlof vier of zes weken naargelang het kind al dan niet schoolplichtig is.

Wanneer het kind door twee werknemers wordt geadopteerd, duurt het verlof voor elk van hen twee of drie weken naargelang het kind al dan niet schoolplichtig is. De werknemers dienen hun verlof achtereenvolgens te nemen.

Artikel 45quater. — De werkgever die een adoptant in dienst heeft, mag tussen het tijdstip waarop hij bericht heeft ontvangen van de adoptie en het verstrijken van een termijn van een maand na het einde van het adoptieverlof, geen

collaboration du Service d'Etudes juridiques de son ministère, et à laquelle ont été associés tant Madame Wivina Demeester-De Meyer, auteur d'une proposition de loi instaurant le congé d'adoption, déposée à la Chambre des représentants lors de la dernière législature et contresignée par Mesdames Maes et Adriaensens (Chambre, Doc. 44 (1977-1978) — n° 1) que les auteurs de la présente proposition, une nouvelle fois remaniée en fonction de la publication de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

G. GRAMME.

**

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE 1^{er}

Dans la loi sur le travail du 16 mars 1971, entre le chapitre IV et le chapitre V, est inséré un chapitre IVbis, libellé comme suit :

« Chapitre IVbis — Congé d'adoption »

Article 45bis. — A la demande du travailleur qui adopte un enfant, l'employeur est tenu de lui accorder un congé d'adoption à partir du jour de l'admission de fait de l'enfant dans le foyer, pour autant qu'à ce moment, celui-ci n'ait pas atteint l'âge de dix ans accomplis.

Pour l'application du présent article, la tutelle officieuse est assimilée à l'adoption.

Pour l'application du présent chapitre, le Roi peut fixer, dans les conditions qu'il détermine :

- 1^o ce qu'il faut entendre par adoption;
- 2^o une limite d'âge supérieure à celle de dix ans accomplis;
- 3^o les modalités selon lesquelles l'admission de fait est constatée;
- 4^o les modalités de la demande de congé.

Article 45ter. — Lorsque l'enfant est adopté par un seul travailleur, la durée du congé est de quatre ou six semaines selon que l'enfant a ou non atteint l'âge de l'obligation scolaire.

Lorsque l'enfant est adopté par deux travailleurs, la durée du congé de chacun d'eux est de deux ou trois semaines selon que l'enfant a ou non atteint l'âge de l'obligation scolaire. Les travailleurs doivent prendre leur congé successivement.

Article 45quater. — L'employeur qui occupe un travailleur adoptant ne peut faire un acte tendant à mettre fin unilatéralement à la relation de travail à partir du moment où il a été informé de l'adoption jusqu'à l'expiration d'un

daad verrichten die de arbeidsverhouding eenzijdig beëindigt, behalve om redenen die geen verband houden met de adoptie.

De bewijslast van die redenen rust op de werkgever.

Indien de aangevoerde reden niet beantwoordt aan het bepaalde in het eerste lid of wanneer er geen reden is opgegeven, zal de werkgever aan de werknemer een forfaitaire vergoeding uitkeren ten bedrage van drie maanden brutoloon, onvermindert de vergoedingen wegens beëindiging van de arbeidsovereenkomst.

Artikel 45quinquies. — De bepalingen van dit hoofdstuk zijn van toepassing ongeacht de nationaliteit van het aangenomen kind. »

ART. 2

In de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° tussen de artikelen 29 en 30, wordt een artikel 29bis ingevoegd, luidende :

« *Artikel 29bis.* — De uitvoering van de overeenkomst wordt geschorst gedurende de periode van verlof bedoeld in artikel 45bis van de arbeidswet van 16 maart 1971. De werknemer behoudt het recht op het normale loon volgens de modaliteiten bepaald door de Koning en gedurende een aantal dagen die Hij vaststelt. »;

2° in het eerste lid van artikel 38, § 1, worden de cijfers « 28, 1° en 2°, 29 en 31 » vervangen door de cijfers « 28, 1° en 2°, 29, 29bis en 31 »;

3° in het eerste lid van de artikelen 38, § 2, en 39, § 1, worden de woorden « in artikel 40 » vervangen door de woorden « in de artikelen 40 en 45quater »;

4° artikel 39, § 3, wordt vervangen als volgt :

« § 3. Onvermindert het bepaalde in § 1, betaalt de werkgever die het bepaalde in de artikelen 40 en 45quater van de arbeidswet van 16 maart 1971 niet in acht neemt, de vergoeding voorzien in het derde lid van voormeld artikel 40 en in het derde lid van het voormeld artikel 45quater. »;

5° artikel 40, § 2, wordt vervangen als volgt :

« § 2. Onvermindert het bepaalde in § 1, betaalt de werkgever die het bepaalde in de artikelen 40 en 45quater van de arbeidswet van 16 maart 1971 niet in acht neemt, de vergoeding voorzien in het derde lid van voormeld artikel 40 en in het derde lid van het voormeld artikel 45quater. »

ART. 3

Artikel 25septies, bij de wet van 10 december 1962 ingevoegd in de wet van 1 april 1963 op de arbeidsovereenkomst

délai d'un mois prenant cours à la fin du congé d'adoption, sauf pour des motifs étrangers à l'adoption.

La charge de la preuve de ces motifs incombe à l'employeur.

Si le motif invoqué à l'appui du licenciement ne répond pas aux prescriptions de l'alinéa premier ou à défaut de motif, l'employeur paiera au travailleur une indemnité forfaitaire égale à la rémunération brute de trois mois, sans préjudice des indemnités dues au travailleur en cas de rupture du contrat de travail.

Article 45quinquies. — Les dispositions du présent chapitre sont applicables quelle que soit la nationalité de l'enfant adopté. »

ART. 2

Dans la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, les modifications suivantes sont apportées :

1° entre les articles 29 et 30, est inséré un article 29bis libellé comme suit :

« *Article 29bis.* — L'exécution du contrat est suspendue pendant la période de congé visée à l'article 45bis de la loi sur le travail du 16 mars 1971. Le travailleur conserve le droit à la rémunération normale selon les modalités déterminées par le Roi et pendant le nombre de jours qu'il fixe. »;

2° dans l'article 38, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, les chiffres « 28, 1° et 2°, 29 et 31 » sont remplacés par les chiffres « 28, 1° et 2°, 29, 29bis et 31 »;

3° dans les articles 38, § 2, alinéa 1^{er}, et 39, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots « de l'article 40 » sont remplacés par les mots « des articles 40 et 45quater »;

4° l'article 39, § 3, est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. Sans préjudice des dispositions du § 1^{er}, l'employeur qui ne respecte pas les dispositions des articles 40 et 45quater de la loi sur le travail du 16 mars 1971, est tenu au paiement de l'indemnité prévue à l'alinéa 3 dudit article 40 et à l'alinéa 3 dudit article 45quater. »;

5° l'article 40, § 2, est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Sans préjudice des dispositions du § 1^{er}, l'employeur qui ne respecte pas les dispositions des articles 40 et 45quater de la loi sur le travail du 16 mars 1971, est tenu au paiement de l'indemnité prévue à l'alinéa 3 dudit article 40 et à l'alinéa 3 dudit article 45quater. »

ART. 3

L'article 25septies, inséré par la loi du 10 décembre 1962 dans la loi du 1^{er} avril 1936 sur le contrat d'engagement

wegens dienst op binnenschepen, wordt vervangen als volgt :

« *Artikel 25septies.* — De uitvoering van de overeenkomst wordt geschorst gedurende de periode van verlof bedoeld in artikel 45bis van de arbeidswet van 16 maart 1971. De werknemer behoudt het recht op zijn normale loon volgens de modaliteiten bepaald door de Koning en gedurende een aantal dagen die Hij vaststelt.

Artikel 25octies. — Is nietig elk beding tot vermindering van de voordeelen, welke bij de bepalingen van de artikelen 25, tweede lid, tot *25septies*, aan de werknemer worden toegekend. »

pour le service des bâtiments de navigation intérieure est remplacé par les dispositions suivantes :

« *Article 25septies.* — L'exécution du contrat est suspendue pendant la période de congé visée à l'article 45bis de la loi sur le travail du 16 mars 1971. L'engagé conserve le droit à sa rémunération normale selon les modalités déterminées par le Roi et pendant le nombre de jours qu'il fixe.

Article 25octies. — Est nulle toute clause réduisant les avantages qui sont accordés à l'engagé par les dispositions des articles 25, alinéa 2, à *25septies*. »

G. GRAMME.
R. CONROTE.